



Home Office



Office for  
National Statistics

# Влияние недавней пандемии Covid-19 на интеграцию беженцев в Великобритании

**Ники Роджерс и Луиза Блэквелл (Nicky Rogers and Louisa Blackwell)**

Главные специалисты по методологии статистики

Управление национальной статистики

Великобритания

[nicola.rogers@ons.gov.uk](mailto:nicola.rogers@ons.gov.uk)

[louisa.blackwell@ons.gov.uk](mailto:louisa.blackwell@ons.gov.uk)

---

# План презентации

- Цели и дизайн когортного исследования
- Данные
- Индикаторы интеграции
- Стратегия связи и данные
- Арабские правила о присвоении имён
- Covid-19: перспектива Великобритании
- График реализации пилотного проекта

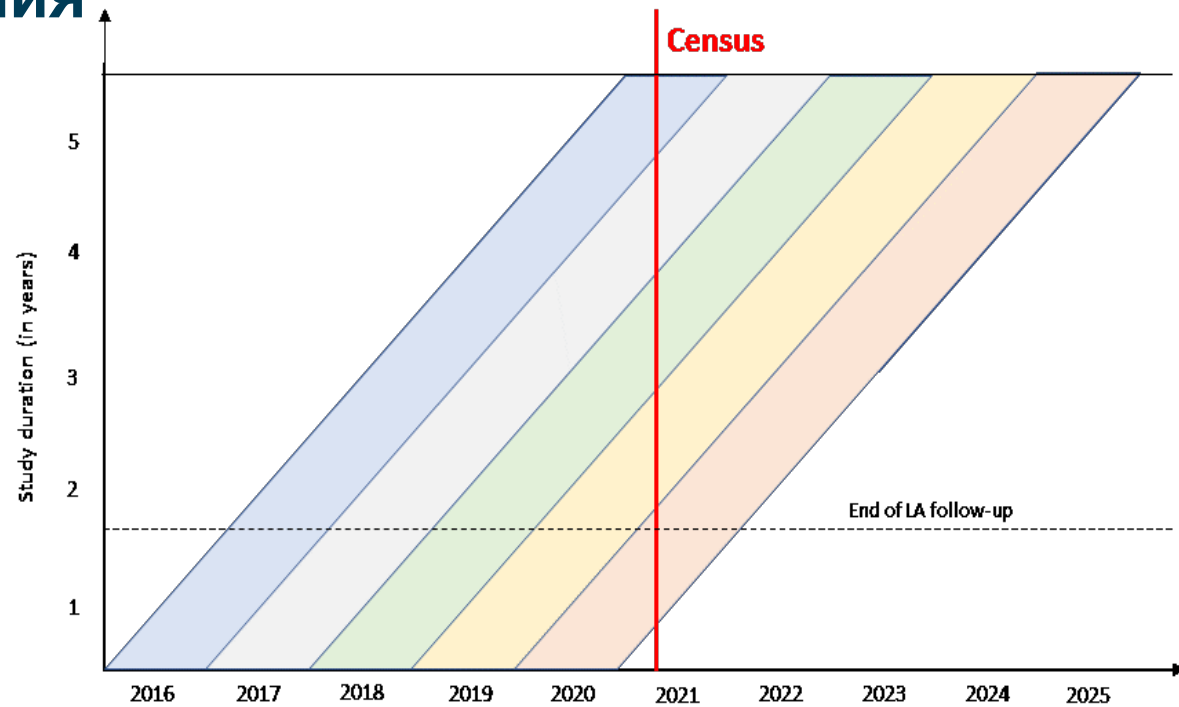
# Цели и дизайн когортного исследования

## Цели пилотного исследования:

- Оценить возможность увязки выборки данных Программы переселения уязвимых лиц и Программы переселения уязвимых детей (ППУЛ / ППУД) с административными данными
- Разработать стратегии связи для различных правил присвоения имён

## Цели полного когортного исследования:

- Понять результаты социальной интеграции
- Обеспечить аналитическую информацию, которая используется в политике приема беженцев, для

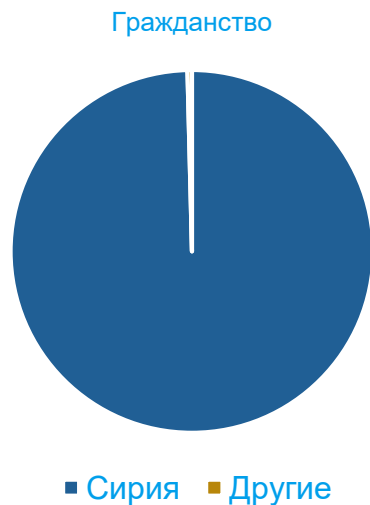


**Подход правительства Великобритании к оценке Программ переселения уязвимых лиц и уязвимых детей:**

<https://www.gov.uk/government/publications/the-uk-governments-approach-to-evaluating-the-vulnerable-persons-and-vulnerable-childrens-resettlement-schemes>

# Данные

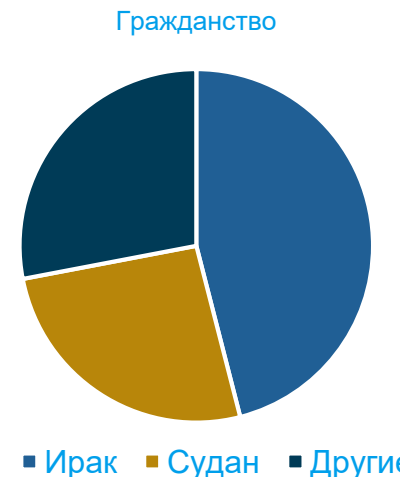
## Программа переселения уязвимых лиц



Другие включают лиц без гражданства, Палестинскую администрацию, Ливан, Иорданию, Сомали, Эфиопию, Судан, Алжир.

Человек	20,007	
Мужчин	10,441	52%
Женщин	9,566	48%

## Программа переселения уязвимых детей



Другие включают Афганистан, Эритрею, Эфиопию, Палестинскую автономию, Сомали, Южный Судан, Йемен.

Человек	1,826	
Мужчин	872	48%
Женщин	954	52%

Источник: Наборы данных Министерства внутренних дел по вопросам убежища и переселения.

[https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment\\_data/file/910545/asylum-applications-datasets-jun-2020.xlsx](https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/910545/asylum-applications-datasets-jun-2020.xlsx)

# Индикаторы интеграции Министерства внутренних дел

- **Обеспеченность жильем**, например, тип, размер домохозяйства
- **Английский язык**, например, уровень ESOL (английский для носителей других языков), посещаемость, прогресс с течением времени
- **Образование**, например, посещаемость, поддержка английского языка в школах
- **Занятость**, например, % занятых, тип занятости (полный рабочий день, неполный рабочий день)
- **Пособия**, например, % получающих пособие по безработице, % получающих пособия по болезни
- **Социальные мосты и связи**, например, волонтерство, участие в жизни общины
- **Здоровье**, например, % зарегистрированных у врача, потребности, связанные с психическим здоровьем
- **Вторичная миграция**, например % переехавших из первоначального места жительства

## Дополнительные индикаторы интеграции:

- **Covid-19 - примеры?**
- Смертность и причина смерти
- Фертильность и материнство
- Переход к высшему образованию
- Наличие автомобиля и / или водительских прав Великобритании

# Стратегия связи и данные

## Стратегия

- Применять стандартные алгоритмы сопоставления с образцом (детерминированные, операционные, вероятностные)
- Модерировать эти алгоритмы для характеристик данных о беженцах
- Оптимизировать алгоритмы сопоставления в зависимости от источника данных, с которым мы сопоставляем

## Потенциальные источники данных для связи

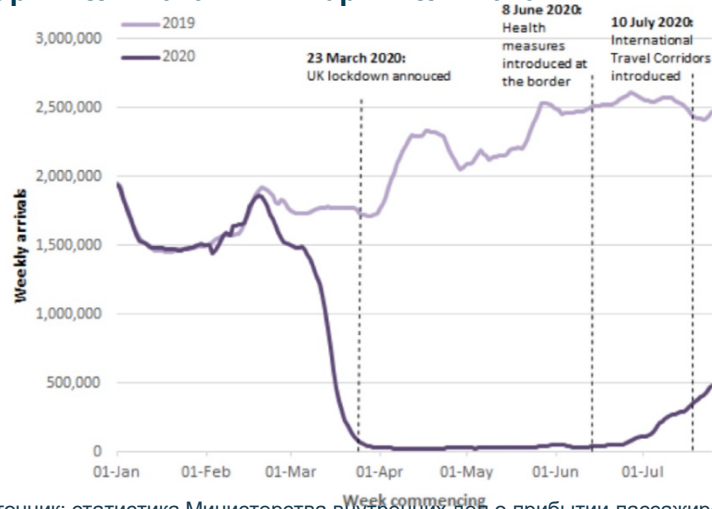
- **Здравоохранение** - регистрация Пилотный проект
- **Образование**, включая школьную перепись, последующее и высшее образование, успеваемость
- **Пособия и доход**, включая занятость, заработную плату, пособия и льготы, изменения адреса
- Регистрация **водителя и транспортного средства**
- **Перепись 2021 года**, в том числе самооценка здоровья, состав домохозяйства, занятость, владение английским языком
- **Данные о поездках** Пилотный проект
- **Рождения**
- **Смерти**

# Арабские правила присвоения имён

- Проблемы с транслитерацией из-за орфографии, символов или диалектных вариаций, **напр., Фахад – Фахад/Фахед/Фахд (Fahad – Fahad/Fahed/Fahd)**
- Имена могут быть составными именами, написанными по-разному, **напр., Абдулазиз – Абдул Азиз/ Адд ал Азиз (Abdulaziz – Abdul Aziz/Add al Aziz)**
- Фамилии обозначают семью или племенную группу, **напр., ал-Хаммади (al-Hammadi)**
- Патрилинейные имена или отчества, отражающее поколения родственников-мужчин, **напр., Ахмед бин Омар ибн Теймур = Ахмед, сын Омара, сын Теймура (Ahmed bin Omar ibn Taymur = Ahmed, son of Omar, son of Taymur)**
- В именах родителей может быть включена ссылка на самого старшего ребенка, **напр., Абу Махмуд (отец Махмуда) (Abu Mahmood (Mahmood's father))**
- Кунья (прозвище) также может быть именем, данным человеку, относящимся к региону происхождения, **напр., Абу Хайтам ал-Масри (Abu Haitham al-Masri)**
- Женщины могут сохранить свою девичью фамилию. Дети могут взять фамилию отца. Семейные союзы, в которых муж / жена не имеют одинаковой фамилии. Имена изменены или сокращены так, чтобы они были ближе к именам принимающей страны.
- Различия между мусульманским, христианским, еврейским или другим происхождением

# Covid-19: перспектива Великобритании

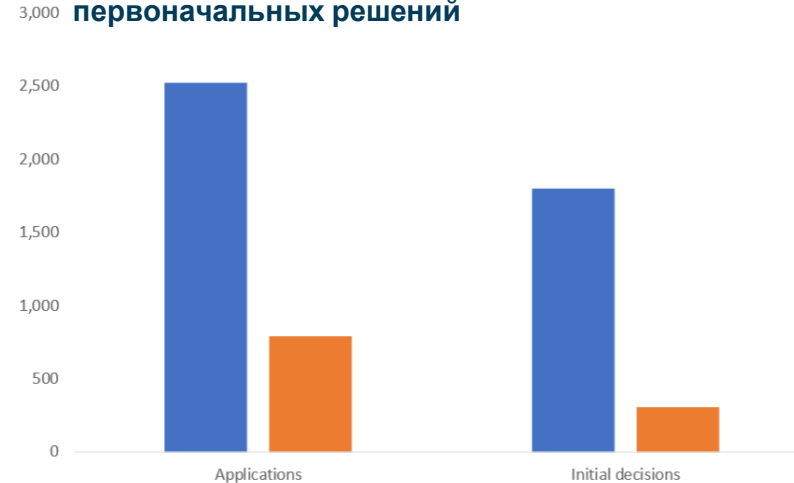
Еженедельные прибытия авиапассажиров в Великобританию, январь-июль 2019 г. и январь-июль 2020 г.



Источник: статистика Министерства внутренних дел о прибытии пассажиров со вспышки COVID-19, август 2020 г.

<https://www.gov.uk/government/publications/statistics-relating-to-passenger-arrivals-since-the-covid-19-outbreak-august-2020/statistics-relating-to-passenger-arrivals-since-the-covid-19-outbreak-august-2020>

Количество ходатайств о предоставлении убежища и первоначальных решений



Источник: статистика Министерства внутренних дел, по COVID-19 и иммиграционной системе, май 2020 г.

<https://www.gov.uk/government/statistics/statistics-relating-to-covid-19-and-the-immigration-system-may-2020>

## Влияние на беженцев:

- С марта 2020 года невозможно было предпринять какие-либо действия по переселению из-за продолжающихся ограничений и проблем в связи с COVID-19 как за рубежом, так и в Великобритании.
- Министерство внутренних дел планирует возобновить деятельности по переселению, когда это будет безопасно.

## Влияние на источники данных:

- Международное обследование пассажиров приостановлено 16 марта 2020 г.
- Спад регистраций у врача
- Больницы отменяют плановые операции и лечение
- Министерство внутренних дел устанавливает временный льготный период / запрос на дополнительное время пребывания
- Результаты экзаменов на аттестат о полном общем среднем образовании - на основе оценки учителя
- Программы отпусков без сохранения содержания для поддержки работодателей и сотрудников
- Пособия для тех, кто зарабатывает меньше, чем обычно - включая самозанятых, уволенных по сокращению



# График реализации пилотного проекта

